## **CW-E60**

# Bedienungsanleitung

Zusätzlich zu den Bedienungshinweisen für den CW-E60 enthält diese Anleitung auch weitere Informationen zur Installation der Software, die beim CW-E60 mitgeliefert wird; ebenso ist der Anschluss an den Computer erläutert.

Näheres zur Verwendung der mitgelieferten Software finden Sie in der Dokumentation auf der beigepackten CD-ROM des CW-E60. Bitte lesen Sie gründlich die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitsmaßregeln, bevor Sie den Drucker zum ersten Mal benutzen, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen stets greifbar auf.

- CASIO COMPUTER CO., LTD. haftet für keinerlei Verluste oder Forderungen, die Ihnen als Benutzer oder Dritten aus der Verwendung dieses Produkts erwachsen.
- Die Vervielfältigung dieses Handbuchs entweder ganz oder teilweise ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung von CASIO COMPUTER CO., LTD. erlaubt. Die Nutzung dieser Software ist nur für den Privatgebrauch zulässig. Der Gebrauch der Software für andere Zwecke als den privaten Gebrauch unterliegt dem internationalen Urheberrecht und bedarf der ausdrücklichen Genehmigung von CASIO COMPUTER CO., LTD.
- Die Inhalte dieses Handbuchs können ohne besondere Ankündigung geändert werden.
- Wir empfehlen Ihnen eine Disc\* zu bedrucken, bevor Sie etwas darauf aufnehmen. Falls Sie eine Disc bedrucken, auf der bereits Daten aufgezeichnet sind, können die Daten korrumpiert werden.
- Die CASIO COMPUTER CO., LTD. ist nicht haftbar für Verluste oder Korrumpierung von Daten auf Discs, die auf die Verwendung dieses Druckers zurückzuführen sind.
- \* CD-R, CR-RW, DVD-R usw.

G

**CASIO** 

#### Wichtig!

Die Urheberrechte an dieser Bedienungsanleitung und alle die Software betreffenden Rechte fallen an CASIO COMPUTER CO., LTD. zurück.

- Microsoft, Windows und Windows NT sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.
- Pentium ist eine eingetragene Marke der Intel Corporation in den USA.
- Macintosh und Mac OS sind eingetragene Marken von Apple Computer, Inc. in den USA und in anderen Ländern.
- Adobe und Adobe Acrobat sind Marken von Adobe Systems Incorporated.
- Weitere Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Inhaber.

© Copyright 2006 CASIO COMPUTER CO., LTD. Alle Rechte vorbehalten.

## Sicherheitshinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt von CASIO entschieden haben.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die nachstehenden Sicherheitshinweise gründlich durch. Bewahren Sie das Handbuch so auf, dass Sie es für eine spätere Bezugnahme jederzeit griffbereit haben.

### Warnung



Dieses Symbol bezeichnet Informationen, welche zur Möglichkeit von Todesoder ernsthafter Verletzungsgefahr führen können, wenn sie ignoriert oder falsch angewendet werden.



### Vorsicht

Dieses Symbol bezeichnet Informationen, welche zur Möglichkeit von Verletzungs- oder Beschädigungsgefahr führen können, wenn sie ignoriert oder falsch angewendet werden.

## Beispiele für Hinweise in Symbolform



Weist auf Dinge hin, die Sie zu unterlassen haben. Das hier abgebildete Symbol zeigt an, dass Sie das Gerät nicht zerlegen dürfen.



fordert zu einer Handlung auf. Das abgebildete Symbol zeigt an, dass Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen sollen.

## ▲Warnung

## Rauch, eigenartiger Geruch, Überhitzung und andere ungewöhnliche Erscheinungen

Die Weiterverwendung des Geräts trotz austretendem Rauch oder eigenartigem Geruch oder Überhitzung kann einen Brand verursachen oder zu elektrischen Schlägen führen.



Tritt eines der oben genannten Symptome auf, ergreifen Sie unverzüglich die folgenden Maßnahmen:

- 1. Trennen Sie das USB-Kabel ab.
- 2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3. Setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

## Netzkabel, Netzgerät, USB-Kabel



Die missbräuchliche Verwendung des Netzkabels, des Netzgerätes oder des USB-Kabels kann einen Brand verursachen oder zu elektrischen Schlägen führen. Befolgen Sie unbedingt die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

 Verwenden Sie nur die Teile, die f
ür das von Ihnen gekaufte Produkt vorgeschrieben sind.



- Sie dürfen das Gerät nur an eine Stromversorgung anschließen, deren Leistung mit den Angaben auf dem Leistungsschild auf der Rückseite Ihres Geräts übereinstimmt.
- Stecken Sie das Netzkabel niemals in eine Steckdose, an der weitere Geräte angeschlossen sind. Schließen Sie das Netzkabel niemals an ein Verlängerungskabel an, an das sonstige Geräte angeschlossen sind.

## Netzkabel, Netzgerät, USB-Kabel



Die missbräuchliche Verwendung des Netzkabels, des Netzgerätes oder des USB-Kabels kann Schäden verursachen und zu einem Brand oder zu elektrischen Schlägen führen. Befolgen Sie unbedingt die nachfolgenden Sicherheitshinweise.

- Legen oder stellen Sie keine schweren Gegenstände auf diese Teile, und setzen Sie sie nicht unmittelbarer Hitze aus.
- Sie dürfen diese Teile niemals modifizieren oder knicken.
- Achten Sie darauf, dass diese Teile nicht verdreht werden oder daran gezagen wird.
- Sollte das Netzkabel, das Netzgerät oder das USB-Kabel oder sein Stocker beschädigt werden, setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

## **Marnung**

## Netzkabel, Netzgerät, USB-Kabel



- Berühren Sie niemals das Netzkabel, das Netzgerät oder das USB-Kabel bzw. deren Stecker mit nassen Händen. Anderenfalls besteht das Risiko von elektrischen Schlägen.
- Verwenden Sie das Netzkabel oder das Netzgerät niemals an Orten, an welchen dieses nass werden könnte. Wasser führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr.
- Stellen Sie niemals eine Vase oder ein anderes mit Flüssigkeit gefülltes Gefäß auf dem Netzkabel, dem Netzgerät oder dem USB-Kabel ab. Wasser führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr.

## Fallenlassen und grobe Behandlung



Die fortgesetzte Verwendung dieses Produkts, nachdem es durch Fallenlassen oder andere grobe Behandlung beschädigt wurde, führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Wird das Gerät beschädigt, ergreifen Sie sofort die folgenden Maßnahmen:

- 1. Trennen Sie das USB-Kabel ab.
- 2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3. Setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

### Sie dürfen das Produkt weder zerlegen noch modifizieren.



Versuchen Sie niemals, das Produkt auseinander zu nehmen oder zu modifizieren. Es kann sonst zu einem elektrischen Schlag, Brandverletzungen oder sonstigen Verletzungen von Personen kommen. Überlassen Sie die Inspektion, Wartung und Reparatur des Geräts Ihrem Händler.

## Wasser und Fremdkörper



Wasser, Flüssigkeiten oder Fremdkörper (insbesondere Metallgegenstände), die in das Innere des Geräts gelangen, können zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag führen. Ergreifen Sie sofort die nachfolgenden Maßnahmen, wenn eine Flüssigkeit oder ein Fremdkörper in das Gerät gelangt ist:

- 1. Trennen Sie das USB-Kabel ab.
- 2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3. Setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

## **Marnung**

## Verbrennen Sie das Gerät nicht.

Entsorgen Sie das Gerät niemals durch Verbrennung.



Das Gerät kann sonst explodieren und einen Brand oder Verletzungen von Personen zur Folge haben.

## Sicherheitshinweis zu den Plastiktüten



Ziehen Sie niemals eine der Plastiktüten, in denen das Gerät und die Teile verpackt sind, über den Kopf.

Es kann sonst zu einer Erstickung kommen. Besondere Vorsichtsmaßnahmen müssen getroffen werden, wenn sich Kinder im Haushalt befinden.

## **AVorsicht**

## Netzkabel, Netzgerät, USB-Kabel



Die missbräuchliche Verwendung des Netzkabels, des Netzgerätes oder des USB-Kabels kann Schäden verursachen und zu einem Brand oder zu elektrischen Schlägen führen.

Befolgen Sie unbedingt die nachstehenden Sicherheitshinweise:

- Stellen oder legen Sie diese Teile niemals in die Nähe eines Ofens oder einer sonstigen Hitzequelle.
- Wenn Sie das Netzkabel oder das USB-Kabel entfernen möchten, achten Sie darauf, dass Sie das Kabel am Stecker herausziehen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Stecken Sie den Netzstecker bis zum Anschlag in die Steckdose.
- Stecken Sie das USB-Kabel bis zum Anschlag in den Computer und den Drucker.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose heraus, und entfernen Sie das USB-Kabel, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird (zum Beispiel während einer Urlaubsreise).
- Wenn der Drucker nicht benutzt wird, trennen Sie bitte das Netzgerät vom Netzgerät-Anschluss und das USB-Kabel vom USB-Port des Druckers ab.
- Trennen Sie bitte wenigstens ein Mal pro Jahr das Netzgerät von der Netzdose und reinigen Sie es von Staub und Fremdkörpern an den Zinken des Netzsteckers.

## **A**Vorsicht

## Sicherheitshinweis zu den Anschlüssen



Verbinden Sie ausschließlich die für dieses Gerät vorgeschriebenen Teile mit den Anschlüssen. Wenn Sie ein nicht vorgeschriebenes Teil anschließen, kann dies zu einem Brand oder elektrischen Schlag führen.

### Halten Sie schwere Gegenstände fern.



Stellen oder legen Sie niemals einen schweren Gegenstand auf das Gerät. Das Gerät kann sonst aus dem Gleichgewicht geraten und umstürzen und dadurch Personen verletzen.

## Aufstellungsort



Stellen Sie das Gerät nicht an einem der unten genannten Orte auf. An diesen Aufstellungsorten besteht die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlags.

- Orte mit hoher Feuchtigkeit und hohem Staubvolumen.
- · Orte, an denen Essen zubereitet wird oder Öldampf entweicht.
- In der N\u00e4he von Heizger\u00e4ten, auf Heizteppichen/-matten, in direktem Sonnenlicht, in einem in der Sonne geparkten und geschlossenen Fahrzeug sowie an sonstigen Orten, die starker Hitzeeinwirkung ausgesetzt sind.

### Vermeiden Sie instabile Oberflächen.



Stellen Sie das Gerät niemals auf einen nicht stabilen Tisch, Schreibtisch o. Ä. Das Gerät kann sonst herunterfallen und zu Verletzungen von Personen führen.

### Vorsicht bei erhitzten Teilen



Fassen Sie den Druckkopf oder andere Metallgegenstände niemals am oberen Ende an. Diese Teile können sehr heiß werden, sodass eine Berührung zu Brandverletzungen führen kann.

## Vorsichtsmaßregeln während des Betriebs

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßregeln, um sicherzustellen, dass der Drucker jahrelangen und störungsfreien Betrieb bietet, für den er konstruiert wurde.

- Vermeiden Sie die Benutzung des Druckers an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung, hoher Feuchtigkeit, elektrostatischer Aufladung, plötzlichen Temperaturschwankungen oder extremen Temperaturen ausgesetzt sind. Zul. Betriebstemperatur: 10 °C bis 35 °C
- Setzen Sie den Drucker auf keinen Fall heftigen Stößen oder Erschütterungen aus.
- Achten Sie darauf, dass Papierklammern, Stifte oder ähnliche Gegenstände nicht in das Innere des Druckwerkes gelangen.
- Stellen Sie beim Ausdrucken den Drucker auf einer ebenen Fläche ab. Bei Schräglage ist ein normales Ausdrucken unter Umständen nicht möglich.
- Bei unsauberer Druckausgabe ist eventuell der Druckkopf verschmutzt. Wenn die Ausdrucke unsauber werden, reinigen Sie den Druckkopf bitte anhand des Vorgehens von Abschnitt "Pflege des Druckers" hinten auf Seite 26.
- Bei Verwendung des Druckers an Orten, an denen dieser direkter Sonnenbestrahlung oder anderweitig starkem Licht ausgesetzt ist, kann die Funktion des Photosensors gestört sein. Verwenden Sie den Drucker nur an Orten, an denen er keinem starken Lichteinfall ausgesetzt ist.

## Auspacken

Vergewissern Sie sich, dass alle nachfolgend aufgeführten Komponenten vorhanden sind.



## **Anwender-Dokumentation**

Beim CW-E60 werden zwei Arten von Anwender-Dokumentationen mitgeliefert, die nachstehend beschrieben sind.

### Gedruckte Dokumentation

① CW-E60 Bedienungsanleitung (diese Anleitung)

## Dokumentation als PDF-Datei (CD-ROM)

2 DISC TITLE PRINTER-Bedienungsanleitung

## Über die mitgelieferte CD-ROM

## Vorsichtsmaßregeln für die Handhabung

- Wenn Sie die Disc handhaben, vermeiden Sie Fingerabdrücke, Schmutz, Kratzer usw. auf deren Oberflächen.
- Sollte die Disc jemals verschmutzt werden, verwenden Sie ein Brillenreinigungstuch oder ein ähnliches Tuch, um die Disc leicht von ihrer Mitte zu ihrem Rand abzuwischen. Verwenden Sie niemals einen Schallplattenreiniger oder irgendein anderes Reinigungsmittel.
- Schreiben Sie niemals mit einem Bleistift oder einem Kugelschreiber auf eine der Oberflächen der Disc, und bringen Sie niemals einen Aufkleber an der Disc an.
- Verwenden Sie niemals eine Disc mit Sprüngen oder Verformungen bzw. mit angebrachtem Aufkleber, da dies äußerst gefährlich ist.

## Vorsichtmaßregeln für die Aufbewahrung

- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung der Discs an einem Ort mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonnenbestrahlung.
- Falls Sie eine Disc nicht verwenden, setzen Sie diese in ihr Originalgehäuse oder in ein im Fachhandel erhältliches CD-Gehäuse ein.
- Vermeiden Sie eine Lagerung der Disc so, dass ihr Label in direkten Kontakt mit einem Vinylgehäuse, Beutel und dgl. kommt.

#### Warnung!

Spielen Sie niemals eine CD-ROM-Disc auf einem Gerät ab, das nicht speziell für die Wiedergabe von CD-ROM-Discs ausgelegt ist. Der Tonausgang (Audio) bei hoher Lautstärkeeinstellung kann zu Beeinträchtigung des Hörvermögens und zu Beschädigung der Lautsprecher führen.

## Mindestsystemanforderungen

BS: Microsoft® Windows® XP, 2000 Professional, Me, 98SE oder 98 (Englische/Französische/Deutsche/Italienische/Spanische Version)

PC: IBM PC/AT oder kompatibler Computer mit den folgenden Merkmalen:

- Windows XP, 2000 Professional, Me, 98SE oder 98 vorinstalliert
- Pentium®II 266MHz oder höher oder für das Betriebssystem empfohlene CPU.
- USB-Port
- Speicher: 64 MB Minimum (128 MB Minimum empfohlen)
- **Festplatte:** Mindestens 40 MB freier Festplattenspeicher für die Installation des Anwenderprogramme und mindestens 60 MB für das Ausführen der Anwenderprogramme.
- Bildschirm: Farbbildschirm (256 Farben Minimum, Full-Color empfohlen), kompatibel mit Windows XP, 2000 Professional, Me, 98SE oder 98, muss an Ihren Computer anschließbar sein. Auflösung: 800 x 600 oder höher
- Zeigegerät: Maus oder ähnliches Gerät, das mit Windows XP, 2000 Professional, Me, 98SE oder 98 kompatibel ist

#### Tastatur

#### CD-Laufwerk

- Unter bestimmten Hardware- und Softwarekonfigurationen kann es sein, dass die Anwenderprogramme nicht korrekt ausgeführt werden.
- Das Ausführen der Programme unter Windows 3.1, 95 und NT®, auf einem Macintosh® oder unter Mac® OS wird nicht unterstützt.
- Die Ausführbarkeir des Anwenderprogramme auf einem Computer, der von einem anderen Betriebssystem auf Windows XP, 2000 Professional, Me, 98SE oder 98 aufgerüstet wurde, ist nicht gewährleistet.
- Der Betrieb unter Windows XP Professional x64 Edition wird nicht unterstützt.

## Installieren der Software

In diesem Dokument wird erläutert, wie die mitgelieferte Software in einem PC installiert werden kann, der als Betriebssystem die englische Version von Windows XP verwendet. Für weitere Einzelheiten zu den grundlegenden Bedienungsschritten in Windows beziehen Sie sich bitte auf die Anwender-Dokumentation oder auf die Hilfe-Funktionen Ihres PC.

## Vorsichtshinweise zum Installieren und Deinstallieren

• Um diese Software installieren bzw. deinstallieren zu können, müssen Sie sich an Ihrem PC als Verwalter (Windows XP) oder mit Verwalter-Vorrechten (Windows 2000) einloggen.

## Software und Anwender-Dokumentation

## **Drucker-Software**

DISC TITLE PRINTER-Anwenderprogramm

## Anwender-Dokumentation (PDF-Dateien)

Bedienungsanleitung für das DISC TITLE PRINTER-Anwenderprogramm

## Adobe Reader

## Installieren der Software

### Wichtig!

- Installieren Sie unbedingt diese Software, bevor Sie den Drucker mit Ihrem PC verbinden. Falls der Anschluss des Druckers vor der Software-Installation vorgenommen wird, kann dies eine Funktionsstörung verursachen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Antivirus-Programme und andere Anwenderprogramme am PC geschlossen wurden, bevor mit der Installation der Software begonnen wird. Falls die Software bei noch laufenden Programmen installiert wird, ist eine korrekte Installation nicht mehr gewährleistet. Die Anwenderprogramme können nach abgeschlossener Software-Installation erneut gestartet werden.
- Wenn Sie ein Antivirus-Programm geöffnet lassen, können während der Installation gewisse Fehlermeldungen und Warnungen angezeigt werden. Wenn dies der Fall ist, die nachfolgenden Anweisungen ausführen.
- ① Nachdem die Installation abgeschlossen ist, die gerade installierte Software wieder deinstallieren.
- ② Das Antivirus-Programm und alle anderen noch am PC geöffneten Programme schließen.
- ③ Die Software erneut installieren.
- ④ Nachdem die Neuinstallation abgeschlossen ist, die in Schritt 2 verlassenen Anwenderprogramme wieder starten.

## Installieren der Drucker-Software

Die Beispiele in dieser Anleitung zeigen eine Installation mithilfe einer CD-ROM, die in Laufwerk D: eingelegt ist.

**1.** Starten Sie Windows, und legen Sie die CD-ROM **DISC TITLE PRINTER SOFTWARE** in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PC ein.

Das Installationsprogramm sollte nun automatisch anlaufen und das unten dargestellte Menü anzeigen.



## Wenn das Installationsprogramm nicht automatisch anläuft:

- ① Klicken Sie am Windows Start-Menü die Position Run an.
- ② Geben Sie D: \Setup.exe ein. Denken Sie daran, anstatt des Buchstabens "D" die tatsächliche Bezeichnung Ihres PC-Laufwerks einzugeben, falls diese nicht "D" ist. Für die Bezeichnung Ihres CD-Laufwerks beziehen Sie sich auf die Anwender-Dokumentation, die bei Ihrem PC mitgeliefert wurde.
- ③ Klicken Sie OK an.

Dies startet das Installationsprogramm auf der CD-ROM.

• Falls Sie die Installation abbrechen möchten, klicken Sie die **Cancel**-Schaltfläche an den Installationsprogramm-Menüs an.

**2.** Wählen Sie die Sprache für die zu installierende Version, und klicken Sie dann **OK** an.



## 3. Klicken Sie Next an.

Nun wird das "Preceding License Agreement" angezeigt. Lesen Sie das "Preceding License Agreement" unbedingt durch.



**4.** Nachdem Sie die Vereinbarung durchgelesen haben, klicken Sie **Yes** an.

Danach wird die Vereinbarung "Software End User License Agreement" angezeigt.

Lesen Sie das "Software End User License Agreement" unbedingt durch.

**5.** Nachdem Sie die Vereinbarung durchgelesen haben, klicken Sie **Yes** an.

Danach wird das Menü Choose Destination Location erscheinen.

- **6.** Die Speicherstelle überprüfen, an der das Programm installiert werden soll, dann **Next** anklicken.
  - Wenn ein anderer Installationsort gewünscht wird, klicken Sie Browse an.
  - Durch Anklicken von **Next** wird mit der Installation begonnen.
- 7. Das Menü InstallShield Wizard Complete erscheint, nachdem die Installation abgeschlossen ist. Klicken Sie nun Finish an.

Vergewissern Sie sich, dass alles korrekt installiert wurde.

• Anwenderprogramm für DISC TITLE PRINTER: Wenn Sie dieses Anwenderprogramm entsprechend den obigen Schritten installiert haben, sollte ein **DISC TITLE PRINTER**-Symbol am Windows-Desktop erscheinen.

## Installieren von Adobe Reader

In Ihrem PC muss Adobe Reader bzw. Acrobat Reader 4.0 oder eine höhere Version installiert sein, um die als PDF-Dateien konfigurierte Anwender-Dokumentation für DISC TITLE PRINTER öffnen zu können. Wenn Ihr PC nicht über eines dieser beiden Programme verfügt, können die nachfolgenden Schritte ausgeführt werden, um Adobe Reader 6.0 der CD-ROM zu installieren.

## Installieren des Adobe Reader

- **1**. Legen Sie die beim Drucker mitgelieferte CD-ROM in das CD-Laufwerk Ihres PC ein.
- 2. Wenn das Installationsmenü für die Drucker-Software erscheint, klicken Sie Cancel an, um diese Funktion zu deaktivieren.
- 3. Navigieren Sie zum Adobe Reader-Ordner auf der CD-ROM; dort befinden sich weitere Ordner, deren Bezeichnung die entsprechende Sprache anzeigt: Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch und Spanisch. Öffnen Sie den Ordner, dessen Sprache mit der Betriebssystem-Sprache Ihres PC übereinstimmt. In diesem Ordner öffnen Sie die Readme\_casio.txt-Datei, und lesen Sie dann den Inhalt dieser Datei sorgfältig durch. Nachdem Sie die Datei gelesen haben, schließen Sie die Readme\_casio.txt-Datei wieder.

Lesen Sie bitte den ganzen Inhalt der Readme\_casio.txt-Datei durch.

- **4.** Im gleichen Ordner, in dem sich die **Readme\_casio**-Datei befindet, klicken Sie die Datei **AdbeRdr60\_xxx\_full.exe** doppelt an.
  - Der mit "xxx" bezeichnete Teil der Datei besteht aus einem dreibuchstabigen Code, der auf die Sprache des Datei-Inhalts hinweist.
     Durch doppeltes Anklicken der Datei wird mit der Installation des Adobe Reader

begonnen. Um die Installation durchzuführen, folgen Sie den Anweisungen am PC-

Um die Installation durchzuführen, folgen Sie den Anweisungen am PC-Bildschirm.

## Lesen des Inhalts einer Bedienungsanleitung im PDF-Format

- **1.** Legen Sie die beim Drucker mitgelieferte CD-ROM in das CD-Laufwerk Ihres PC ein.
- 2. Wenn das Installationsmenü für die Drucker-Software erscheint, klicken Sie Cancel an, um diese Funktion zu deaktivieren.
- 3. Navigieren Sie zum User's Guide-Ordner auf der CD-ROM; dort befinden sich weitere Ordner, deren Bezeichnung die entsprechende Sprache anzeigt: Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch und Spanisch. Öffnen Sie den Ordner, dessen Sprache mit der Betriebssystem-Sprache Ihres PC übereinstimmt. Abhängig von der Dokumentation, die Sie aufrufen möchten, doppelklicken Sie dann die PDF-Datei im geöffneten Ordner an, um den Datei-Inhalt lesen zu können.
  - Die Beispiele in der Bedienungsanleitung basieren auf dem Inhalt der Dokumentation in englischer Sprache.

## Deinstallieren der Drucker-Software

- **1.** Klicken Sie zuerst die Windows-Schaltfläche **Start**, dann **Control Panel** an.
- 2. Doppelklicken Sie das Symbol Add or Remove Programs. Daraufhin erscheint das Dialogfeld Add or Remove Programs.
- **3.** In der Liste der installierten Software klicken Sie **DISC TITLE PRINTER** an, um die betreffende Position zu wählen.
- **4.** Klicken Sie die Schaltfläche **Change/Remove** an.
- 5. Klicken Sie auf Yes.

#### Hinweis

- Bei gewissen Dateien kann unter Umständen ein separates Bestätigungs-Dialogfeld erscheinen, bevor der Löschvorgang durchgeführt werden kann. Wenn Sie nicht sicher sind, wo Sie diese Datei abgelegt haben, klicken Sie No an.
- 6. Klicken Sie auf OK.

Damit ist das deinstallieren der Drucker-Software abgeschlossen.

## **Allgemeine Anleitung**

#### Vorderseite

kel (

#### Kassettenfachdeckel

Öffnen Sie diese Abdeckung zum Einsetzen bzw. Entnehmen der Farbbandkassette.

#### Anzeigelampe

- Leuchtet bei korrekt an einen PC angeschlossenem Drucker
- Blinkt bei laufendem Drucken.

### Schlitz

Schieben Sie die zu bedruckende Disc in den Schlitz.

#### Rückseite



#### **USB-Port**

Zum Verbinden mit einem PC hier das mitgelieferte USB-Kabel anschließen.

#### Netzgerät-Anschluss

Zum Anschließen des mitgelieferten Netzgeräts.



Druckkopf-Freigabehebelloch

Wenn die Disc wegen einer Druckerstörung nicht aus dem Drucker entnommen werden kann, klicken Sie bitte auf das Schaltfläche **Eject** im Hauptfenster von DISC TITLE PRINTER Application und entnehmen Sie dann die Disc. Falls der Computer blockiert ist, starten Sie ihn neu und klicken dann auf Schaltfläche **Eject**. Näheres zur Verwendung der DISC TITLE PRINTER Application-Software finden Sie in der dazugehörigen Bedienungsanleitung "DISC TITLE PRINTER Anwenderprogramm" (PDF-Datei). Falls die Disc auch nach der obigen Maßnahme nicht entnommen werden kann, gehen Sie bitte wie nachstehend beschrieben vor. Normalerweise sollten Sie den folgenden Vorgang für die Freigabe des Druckkopfes nicht verwenden. Verwenden Sie den folgenden Vorgang nur dann, wenn der Druckkopf aufgrund einer Funktionsstörung nicht auf normale Weise freigegeben werden kann.

- 1. Einen dünnen Gegenstand in das Loch einsetzen und in Pfeilrichtung schieben.
  - Der Druckkopf gibt dadurch die Disc frei, die nun aus dem Drucker herausgenommen werden kann.
- 2. Der Freigabehebel stellt sich selbsttätig in die Ausgangsposition zurück.
- \* Benutzen Sie einen Gegenstand, der mindestens 30 mm lang und nicht dicker als 1,5 mm ist. Verwenden Sie keinen Zahnstocher oder ein ähnliches Objekt, bei dem die Spitze abbrechen kann. Bei Nichtbeachtung kann eine Funktionsstörung des Druckers die Folge sein.

## ■ Öffnen und Schließen des Kassettenfachdeckels

Drücken Sie auf die Kante des Kassettenfachdeckels und öffnen Sie den Deckel.



#### Schließen des Kassettenfachdeckels

- Hängen Sie den Kassettenfachdeckel beim Schließen wie in der Illustration gezeigt in den Drucker ein und schließen Sie den Deckel dann.
- Drücken Sie den Kassettenfachdeckels nieder, bis Sie ein Einrastgeräusch vernehmen.



#### Wichtig!

 Öffnen und schließen Sie den Kassettenfachdeckels vorsichtig, und bewegen Sie diesen niemals unter Kraftanwendung über den normalen Bewegungsbereich hinaus. Übermäßige Kraftanwendung führt zu dem Risiko von Fehlbetrieb und Beschädigung des Druckers.

## **Anschluss an Ihren PC**

## Wichtig!

- Führen Sie die nachfolgenden Schritte erst dann aus, nachdem Sie die Software in Ihrem PC installiert haben.
- Verwenden Sie nur das mit diesem Drucker mitgelieferte USB-Kabel.

## Anschließen an Ihren Computer

- 1. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzgerät.
- 2. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Port Ihres PC.

## Wichtig!

- Achten Sie darauf, dass dem Kabel direkt mit dem USB-Port des PC verbunden wird.
   Eine Verbindung über einen Hub oder eine Verkettung mit anderen USB-Geräten kann Funktionsstörungen verursachen.
- Beim ersten Anschließen des USB-Kabels muss der Aufkleber entfernt werden, der den USB-Port am Drucker abdeckt.
- Verbinden Sie den Stecker des Netzgeräts mit dem Anschluss des Drucker-Netzgeräts (①), und schließen Sie dann das Netzkabel an der Wandsteckdose an (②).

## Wichtig!

- Verwenden Sie nur das Netzgerät, das beijtDrucker mitgeliefert wurde.
- Bitte achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht übermäßig gebogen oder verdreht wird und an den Kabelenden (in der Illustration mit A und B gekennzeichnete Bereiche) nicht gezogen wird. Achten Sie auch beim Lagern darauf, dass das Kabel in diesen Bereichen nicht übermäßig gebogen ist. Durch die obigen Zustände könnte die Verdrahtung im Kabel brechen.



**4.** Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Port des Druckers an.



## Installieren des USB-Treibers

- Wenn Sie den Drucker nach dem Installieren des DISC TITLE PRINTER-
- Applikation zum ersten Mal an den Computer anschließen, startet
- automatisch ein Applikationsassistent für den USB-Treiber. Folgen Sie nun
- den Anweisungen am Display, um den USB-Treiber zu installieren.
- Wenn Sie Windows XP verwenden, wird die
- nebenstehend gezeigte Mitteilung während der USB-Treiberinstallation erscheinen.
- Klicken Sie in diesem Fall **Continue** an, um
- mit der Installation fortzufahren.
- Wenn Sie Windows 2000 verwenden, erscheint unter Umständen die Fehlermeldung "Digital Signature not Found" während der USB-Treiberinstallation. Wenn dies der Fall sein sollte, klicken Sie Yes, um mit der Installation fortzufahren.



• Die obigen Mitteilungen erscheinen nicht an einem Computer, der als Betriebssystem Windows ME, 98SE oder 98 verwendet.

- 21 -

## Abtrennen vom Computer

- 1. Das USB-Kabel vom PC und dem Drucker abziehen.
- 2. Den Netzstecker aus der Wandsteckdose abziehen (①), dann das Netzgerät vom Drucker abnehmen (②).



#### Wichtig!

• Niemals das Netzgerät, Netzkabel oder das USB-Kabel abziehen, während noch ein Druckvorgang ausgeführt wird. Bei Nichtbeachtung kann eine Funktionsstörung des Druckers die Folge sein.

## Einsetzen und Entfernen der Farbbandkassette

Eine Farbbandkassette ist erforderlich, wenn Sie Disc-Etiketten ausdrucken möchten. Sie sollten nur die speziellen Farbbandkassetten verwenden, die für diesen Drucker spezifiziert sind.

## Einsetzen der Farbbandkassette

- 1. Öffnen Sie den Kassettenfachdeckel.
- 2. Entfernen Sie die Auflage von der Farbbandkassette.



- **3.** Falls das Farbband eine Schlaufe aufweist, verwenden Sie Ihren Finger gemäß Abbildung, um die Spindel der Kassette zu drehen und die Bandschlaufe zu beheben.
  - Sie müssen vielleicht die Spindel mehrmals drehen, wenn eine große Bandschlaufe vorliegt.

#### Wichtig!

- Ziehen Sie niemals mit übermäßiger Kraft an dem Farbband, und versuchen Sie nicht, das Farbband in die Kassette zu drücken.
- Das Einlegen einer Farbbandkassette mit losem Band kann eine Funktionsstörung verursachen.



- 4. Setzen Sie die Farbbandkassette in den Drucker ein.
  - Achten Sie darauf, dass das Farbband zwischen dem Druckkopf und der Gummiwalze angeordnet ist, wie es in der nachfolgenden Abbildung dargestellt ist. Drücken Sie die Farbbandkassette nieder, bis Sie ein Einrastgeräusch vernehmen können.



### Wichtig!

- Fehlerhaftes Einsetzen der Farbbandkassette oder fehlerhafte Sicherung dieser Teile kann zu einem Reißen des Farbbandes führen.
- 5. Schließen Sie den Kassettenfachdeckel.
  - Drücken Sie den Kassettenfachdeckel nieder, bis Sie ein Einrastgeräusch vernehmen.

## Entfernen der Farbbandkassette

1. Öffnen Sie den Kassettenfachdeckel.

2. Erfassen Sie beide Seiten des Adapters, und ziehen Sie ihn gerade nach oben.



## Einsetzen einer Disc in den Drucker

Näheres zum Einsetzen der zu bedruckenden Disc in den Drucker und zur Verwendung der Positionierungsführung finden Sie in der Bedienungsanleitung für das DISC TITLE PRINTER-Anwenderprogramm.

## Pflege des Druckers

Bei verschmutztem Druckkopf ist eventuell keine saubere Druckausgabe möglich. Wenn der Druckkopf verschmutzt ist, reinigen Sie ihn bitte wie nachstehend beschrieben.

### Wichtig!

• Verwenden Sie zum Reinigen des Druckkopfes nur Wattestäbchen oder anderes weiches Material.

- 1. Öffnen Sie den Kassettenfachdeckel.
- 2. Trennen Sie das USB-Kabel vom PC und Drucker ab.
- **3.** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzdose und trennen Sie dann das Netzgerät vom Drucker ab.
- **4.** Reinigen Sie den Druckkopf mit einem alkoholbefeuchteten Wattestäbchen. Sie können für den Druckkopf auch einen handelsüblichen Tonkopf-Reinigungssatz für Kassettenrekorder usw. verwenden.





## Störungsbeseitigung

Bei Problemen mit dem Drucker prüfen Sie bitte zunächst die nachstehende Liste. Falls sich das Problem anhand der Liste nicht beheben lässt, wenden Sie sich bitte an Ihren Original-Händler.

Symptom	Mögliche Ursache	Empfohlene Abhilfe
Verbindung zwischen Drucker und Computer funktioniert nicht	Mitgeliefertes USB-Kabel oder Netzgerät nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie Kabel und Netzgerät neu an.
	USB-Treiber nicht korrekt installiert.	Trennen Sie das USB-Kabel ab und schließen Sie es dann wieder an.
	USB-Treiber korrekt installiert, Kommunikation aber trotzdem unmöglich.	Probieren Sie die Verwendung eines anderen USB-Ports am Computer und eines anderen USB-Kabels aus.
Der Druckvorgang wird normal beendet, aber nichts wird ausgedruckt.	Das Farbband ist verbraucht.	Setzen Sie eine neue Farbbandkassette (Option) ein.
Der Druck ist nicht klar. Der Druck weist schlechte Qualität auf. Der Druck ist zu hell.	Jeder der folgenden Punkte kann den richtigen Druck behindern. • Die Disc-Druckfläche ist nicht glatt oder eben • Die Disc-Druckfläche weist ein aufgedrucktes Design oder aufgedruckte Linien auf • Die Disc-Druckfläche unterstützt nur den Tintenstrahldruck	Verwenden Sie eine Disc, die den Anforderungen in den mitgelieferten "Vorsichtsmaßregeln für das Drucken" oder auf der folgenden Internet-URL entspricht. http://world.casio.com/ds/media/ Sie können auch ein Einstellen der Druckdichte versuchen, um diese dunkler zu machen. (Siehe Bedienungsanleitung zum DISC TITLE PRINTER- Anwenderprogramm.)
	Die Farbbandkassette ist nicht richtig eingesetzt.	Setzen Sie die Farbbandkassette erneut richtig ein.

Symptom	Mögliche Ursache	Empfohlene Abhilfe
Die gedruckte Farbe unterscheidet sich von der Farbbandfarbe.	Die Farbe des endgültigen Ausdrucks wird sowohl von der Farbe des Farbbandes als auch von der Farbe der Disc beeinflusst, auf der Sie drucken.	Versuchen Sie die Verwendung einer Disc mit hellerer Farbe oder eines Farbbandes mit dunklerer Farbe.
Der Druck ist auf der Disc nicht richtig positioniert.	Fehlerhafte Ausrichtung der Disc, wenn Sie diese in den Drucker eingesetzt haben.	Verwenden Sie die Positionierungsführung für das Ausrichten der Disc. (Siehe Bedienungsanleitung zum DISC TITLE PRINTER-Anwenderprog ramm.)
Die Disc stoppt während des Druckvorganges.	Der Netzkabelstecker oder das Netzteil ist nicht bis zum Anschlag eingesteckt.	Schließen Sie das Netzkabel an das Netzgerät richtig an.
	Der Drucker ist defekt.	Wenn sich die zwischen Druckkopf und Gummiwalze befindliche Disc nicht problemlos entnehmen lässt, gehen Sie bitte wie auf Seite 17 unter "Allgemeine Anleitung" beschrieben vor.
Das Drucken startet nicht.	Die Disc ist in dem Drucker nicht richtig positioniert.	Entfernen Sie die Disc, und setzen Sie diese danach gerade an der linke Seite des Schlitzes entlang der Oberseite des Druckers ein. (Siehe Bedienung sanleitung zum DISC TITLE PRINTER-Anwenderprogramm.)
Disc lässt sich nicht aus dem Drucker entnehmen.	Der Drucker ist defekt.	Siehe Erläuterungen unter "Allgemeine Anleitung" auf Seite 17.

## **Technische Daten**

#### Modell: CW-E60

#### Druck

Auflösung: 200 dpi Ungefähre Geschwindigkeit: 8 mm/Sek. (schwarzes Farbband) Druckprinzip : Thermal Transfer Druckbreite : Circa 16 mm Drucklänge : Circa 74 mm Die tatsächliche Druckgeschwindigkeit hängt auch von den Umgebungs- und Rahmenbedingungen etc. ab.)

#### Stromversorgung

Stromversorgung: Netzgerät (AD-2105S)

Leistungsaufnahme: 15 W (Stromversorgung aus Haushaltsnetz und über USB-Port)

#### Sonstige

Abmessungen : 68 (H) x 154 (B) x 126 (T) mm Gewicht : Circa 540 g Zulässiger Betriebstemperaturbereich : 10 °C bis 35 °C

## CASIO Europe GmbH Bornbarch 10, 22848 Norderstedt, Germany





CE

Diese Markierung trifft nur auf EU-Länder Zu.

#### CASIO COMPUTER CO., LTD.

6-2, Hon-machi 1-chome Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan